



DECLARAÇÃO

Para os devidos efeitos e a pedido da interessada, se declara que do processo individual de **Carolina Cardoso José**, se verifica o seguinte:

De 08.10.2018 a 31.01.2019 exerceu funções nesta Instituição em regime de contrato individual de trabalho a termo incerto, nos termos do Código do Trabalho, com a categoria profissional de Enfermeira (3 Meses e 23 Dias).

Em 01.02.2019 foi-lhe celebrado contrato individual de trabalho por tempo indeterminado, nos termos do disposto no Código do Trabalho, com a categoria profissional de Enfermeira, situação que manteve até 22/10/2019, data a qual rescindiu contrato. (8 Meses e 21 Dias).

Tempo de serviço efetivo nesta Instituição: 1 Ano e 14 dias

Extraída e conferida por, Cláudia

Unidade Local de Saúde do Algarve, EPE, 21 de maio de 2024.

Elsa Paulino

Coordenadora da Unidade de Gestão de Colaboradores

[Translated from the Portuguese]

[Logo]: PORTUGUESE
REPUBLIC HEALTH]

[Logo]: NATIONAL HEALTH
SERVICE]

[Logo]: LOCAL HEALTH UNIT
ALGARVE

DECLARATION

For all due purposes and at the request of the person named herein, I confirm that the individual file of **Carolina Cardoso José** contains the following information:

From 8 October 2018 to 31 January 2019 (3 months and 23 days), she worked at this Institution under an individual non-fixed-term employment contract, in accordance with the Labour Code, with the professional category of Nurse.

On 1 February 2019, she began an indefinite duration individual employment contract, in accordance with the provisions of the Labour Code, with the professional category of Nurse. She continued to work in this position until she terminated the contract on 22 October 2019 (8 months and 21 days).

Effective length of service at this Institution: 1 year and 14 days

Extracted and checked by: Cláudia

Local Health Unit of the Algarve, EPE, 21 May 2024.

[Signature]

Elsa Paulino
Coordinator of the Employee Management Unit

The Translator:

Inpokus
TRADUÇÕES
Rua Brites de Almeida, N.º 18
8000-234 FARO - www.inpokus.com
NIPC: 504 400 576

CERTIFICATE OF TRANSLATION ACCURACY

I, Sónia Maria Santos Costa, a professional translator in the service of Inpokulis – Traduções & Eventos Unipessoal Lda., corporate taxpayer No. PT5044400576, with business premises at Rua Brites de Almeida 18, 8000-234 Faro, Portugal, a translation company certified under ISO 17100 and ISO 18587 (Translation services – Requirements), and included on the list of Translators and Interpreters prepared by the British Embassy in Portugal (<https://www.gov.uk/government/publications/portugal-list-of-translators-and-interpreters>), do solemnly affirm that the attached documents are a full, true and faithful translation from Portuguese into English, namely a DECLARATION (LOCAL HEALTH UNIT ALGARVE).

Faro, 29/05/2025

inpokulis
TRA D U Ç Õ E S
Rua Brites de Almeida, N.º 18
8000-234 FARO - www.inpokulis.com
NIPC: 504 400 576

Sónia Costa



Rua Brites de Almeida 18, 8000-234 Faro, Portugal

www.inpokulis.com | office@inpokulis.com

+351 289 827 085 (National fixed network call)

+351 919 012 291 (National mobile network call)